

# Índice general

Abreviaturas .....	15
--------------------	----

## 1 Doctrina

### Capítulo I

#### Desigualdades en el derecho judicial

##### ■ Eleonora Devoto

§ 1. Introducción .....	21
§ 2. Afectaciones a principios constitucionales .....	22
a) La libertad durante el proceso .....	22
— Igual desigualdad (valga el juego) se revela en la aplicación del arresto domiciliario .....	23
b) Vigencia del principio <i>in dubio pro reo</i> .....	23
§ 3. Cuestiones relativas a la calificación legal .....	24
§ 4. Sobre los alcances y límites al poder punitivo .....	25
§ 5. Aplicación a las alternativas a la prisión .....	26
§ 6. Algunas reflexiones .....	28
§ 7. Síntesis .....	30

### Capítulo II

#### La duración razonable de la prisión preventiva a la luz del derecho a la revisión del fallo condenatorio

##### ■ E. Matías Díaz

§ 1. Introducción .....	33
-------------------------	----

§ 2. Regla de trato durante la etapa recursiva posterior al dictado de la sentencia de condena .....	34
a) Caracteres generales de la prisión preventiva como medida de coerción cautelar .....	34
b) Etapa de revisión y regla de trato .....	41
§ 3. Duración de la prisión preventiva .....	42
a) Planteo de la cuestión jurídica conflictiva .....	42
b) Una vigente distinción legal «irrazonable» a la luz de las exigencias constitucionales en el proceso penal .....	45
c) Motivos dados para el mantenimiento de la diferenciación legal .....	54
d) Análisis y crítica de la defensa de la distinción legal .....	56
§ 4. Conclusión .....	61

### Capítulo III

#### Momentos en que se define la acusación penal

##### ■ Ángela E. Ledesma

§ 1. Introducción .....	63
§ 2. ¿Quién determina sobre qué versará el juicio? .....	63
§ 3. Perfeccionamiento de la acusación .....	65
§ 4. La acusación como regla .....	66
§ 5. Acusación y fijación del derecho .....	68
§ 6. Acusación alternativa .....	69
a) ¿Cuándo podría proceder? .....	70
b) Reglas para su aplicación .....	72
c) Conflicto que plantea .....	73
d) Faz problemática .....	74
e) Colofón .....	75
§ 7. Ampliación de la acusación .....	76
a) Circunstancias agravantes de calificación .....	77
b) Hechos que integren el delito continuado .....	79
c) Regla general .....	79
§ 8. Hecho diverso .....	80
§ 9. Síntesis .....	82

### Capítulo IV

#### La etapa intermedia en los nuevos sistemas adversariales.

##### Aquello que nunca fue y hoy debería ser

##### ■ Francisco Marull

§ 1. Introducción. Lo que debió ser y nunca fue .....	85
§ 2. Estado de situación en los nuevos códigos adversariales. Lo que debería ser y aún no es .....	88

§ 3. La situación en el nuevo Código Procesal Penal de la Nación (ley 27.063) _____	91
§ 4. Conclusión _____	100

## Capítulo V

### Violencia de género y estándar probatorio

#### ■ Mario Alberto Juliano - Nicolás Omar Vargas

§ 1. Introducción. La violencia de género como fenómeno dentro del sistema penal _	101
§ 2. Acerca de la prueba y el estándar probatorio _____	103
§ 3. Algunos precedentes que tratan la cuestión del estándar probatorio en conflictos de género _____	105
§ 4. Conclusiones _____	111

## Capítulo VI

### Casación positiva «contra reo». El paradójico derecho de recurrir «condenas sin juicio»

#### ■ Pablo Rovatti

§ 1. Presentación del tema _____	113
§ 2. Casación positiva <i>contra reo</i> y alcance del derecho a recurrir la condena _____	118
a) Derecho al recurso y condenas dictadas en segunda instancia. El criterio de la CSJN en «Felicetti» _____	118
b) ¿Quién revisa las condenas dictadas en segunda instancia? La adopción de medidas de orden interno para garantizar la vigencia del derecho a recurrir del fallo _____	121
c) El requisito de “superioridad” del juez o tribunal revisor. La interpretación de la cláusula “h” del art. 8º.2 de la CADH en la jurisprudencia interamericana _ _	125
§ 3. Casación positiva <i>contra reo</i> , reconstrucción histórica de los hechos imputados y garantías mínimas en la instancia recursiva _____	129
a) Presentación y aclaraciones. El “juicio con las debidas garantías” como presupuesto de validez de toda condena penal _____	129
b) Casación positiva <i>contra reo</i> , reevaluación probatoria y reconstrucción de la base fáctica. El problema de las condenas sin juicio _____	130
c) El camino recorrido de “Casal” a “Duarte”. ¿Parábola involutiva de la intermediación? _____	136
d) Enfoques doctrinarios críticos y la concepción del Tribunal Europeo de Derechos Humanos _____	138
e) Estándares derivados de la jurisprudencia del Tribunal Europeo y pertinencia de su utilización _____	146
f) Algunas conclusiones. Límites constitucionales al ejercicio de casación positiva <i>contra reo</i> _____	152
§ 4. El diseño del sistema de impugnación. Breve análisis del nuevo CPPN (ley 27.063)	154

## Capítulo VII

### El juicio por jurados y la audiencia de «voir dire»

#### ■ Héctor M. Granillo Fernández - María Justina Granillo Fernández

§ 1. Introducción .....	161
§ 2. Audiencia de <i>voir dire</i> .....	162
§ 3. La audiencia de <i>voir dire</i> en el juicio por jurados de la provincia de Buenos Aires .....	164
§ 4. Nuevo art. 380 «bis» del CPPBA .....	167
§ 5. Posible solución ante casos mediáticos y/o complejos: los cuestionamientos previos .....	171
§ 6. Atmósfera especial .....	174
§ 7. Estrategias en la audiencia de «voir dire» .....	176
§ 8. Conclusión .....	178

## Capítulo VIII

### Juicio por jurados, el derecho probatorio y la regla de exclusión de la prueba «hearsay» en el derecho anglosajón

#### ■ Agustín Varela

§ 1. Introducción .....	179
§ 2. La prueba «hearsay» .....	181
a) La prueba «hearsay» en los EE.UU. ....	182
b) La prueba «hearsay» en Inglaterra .....	184
c) Las excepciones a la regla de exclusión de la prueba «hearsay» en Inglaterra y en los EE.UU. ....	185
§ 3. El derecho probatorio de la tradición jurídica anglosajona y sus posibles fundamentos .....	188
§ 4. La regla «hearsay» como regla intrínseca y como regla extrínseca .....	193
a) La regla «hearsay» como regla intrínseca .....	194
— Las teorías que fundamentan las reglas «intrínsecas» en el derecho probatorio y la regla «hearsay» .....	195
b) La regla «hearsay» como regla extrínseca .....	197
§ 5. Las características del marco institucional .....	198
a) El tribunal de juicio bifurcado (vs. tribunal unitario) .....	199
b) Procedimientos continuos (vs. procedimientos episódicos) .....	200
c) La tramitación de la prueba por las partes (vs. tramitación oficial) .....	201
§ 6. Razones a favor y en contra de la existencia de una regla que prohíba el ingreso de la prueba «hearsay» .....	202
a) Razones a favor de la existencia de la regla «hearsay» .....	203
b) Razones en contra de la existencia de una regla que prohíba el ingreso de la prueba «hearsay» .....	204

§ 7. Un caso para analizar: la regulación en la provincia de Buenos Aires .....	205
a) Los argumentos que pueden justificar una regulación «parcial» de la prueba «hearsay» .....	207
b) ¿Una regla que incluya al «testigo de oídas»? .....	210
c) El derecho a confrontar con los testigos de cargo .....	213
§ 8. Palabras finales .....	216

## Capítulo IX

### Libertad condicional: naturaleza, carácter y vigencia en perspectiva de reforma

#### ■ Rubén A. Alderete Lobo

.....	219
-------	-----

## Capítulo X

### Principio de oportunidad en el ejercicio de las acciones penales.

#### Su inclusión en el Código Penal

#### ■ Javier Augusto De Luca

§ 1. Oportunidad y oficialidad o legalidad .....	237
§ 2. Consideración legislativa .....	241
a) Texto y fundamentos del Anteproyecto de Código Penal de 2006 .....	241
b) Anteproyecto del Código Penal de 2013 .....	248
c) Su recepción en el Código Penal argentino. Ley 27.147 .....	252
d) Nuevo Código Procesal Penal de la Nación según ley 27.063 .....	253
§ 3. Para finalizar .....	255

## Capítulo XI

### La evaluación del desempeño en los ministerios públicos

#### ■ Brian García - Leonel González - Marco Fandiño

§ 1. Introducción .....	257
§ 2. Breve caracterización del Ministerio Público en América Latina .....	257
§ 3. Potencialidad de las Unidades de Evaluación de Desempeño .....	260
a) Pertinencia de la evaluación del desempeño en los ministerios públicos .....	260
b) La necesidad de evaluar el cumplimiento de objetivos estratégicos en la persecución penal .....	261
§ 4. La experiencia de la Unidad de Evaluación del Desempeño de Guatemala .....	262
a) Origen y marco jurídico .....	262
b) Principios .....	263

c) Fundamentos estratégicos .....	264
d) Funciones .....	264
e) Estructura organizacional .....	265
— Jefatura .....	265
f) Áreas estratégicas .....	266
g) Indicadores de evaluación del personal fiscal .....	267
h) Antecedentes y principales actividades desarrolladas por la Unidad .....	268
i) Principales logros alcanzados .....	272
§ 5. Consideraciones finales .....	276

## 2

## Análisis jurisprudencial

## A — SUMARIO

*Corte IDH, 23/11/12, "Mohamed, Carlos Alberto v. Argentina",  
caso 11.618, www.corteideh.or.cr*

-----  
281

## B — ANÁLISIS DEL FALLO

LA CONCEPCIÓN DÉBIL DE «NE BIS IN IDEM»  
DE LA CORTE IDH Y SU INCIDENCIA NEGATIVA  
EN LA JURISPRUDENCIA DE LA CSJN

## ■ Leandro Alberto Dias

§ 1. Introducción .....	282
§ 2. El « <i>ne bis in idem</i> » en el sistema interamericano de derechos humanos .....	285
a) Lineamientos generales y el problema de la fundamentación de la garantía ..	285
b) El caso «Mohamed v. Argentina»: hechos y solución de la Corte .....	288
§ 3. Análisis crítico de la noción de « <i>ne bis in idem</i> » propuesta por la Corte IDH ...	290
a) Un derecho fundamental débil .....	290
b) Irregularidades con respecto a los fundamentos de la garantía y ausencia de una interpretación progresiva .....	293
c) El problema del derecho al recurso en contra del acusado y las salvaguardas de la cosa juzgada fraudulenta o aparente .....	296
§ 4. La incidencia de «Mohamed» en el sistema jurídico argentino .....	299
a) Estado de la cuestión antes de «Mohamed» .....	299
b) La recepción de «Mohamed»: el caso «Duarte» y la posible redefinición del al- cance del « <i>ne bis in idem</i> » .....	301
§ 5. Conclusiones .....	303

## 3 Reflexiones doctrinales

■ Pedro J. Bertolino

- Debido proceso penal como una salida garantizadora ..... 307

## 4 Fallos fundamentales

### I. PRISIÓN PREVENTIVA

a. Medidas alternativas morigeradoras de la detención preventiva por aplicación del nuevo CPPN

1. CNCC, Sala V, 8/10/15, «Hatamleh, Ahmad s/Excarcelación», CCC 21355/2011 ..... 315  
 2. CNCC, Sala II, 25/9/15, «Arias, Héctor Ricardo s/Excarcelación», reg. n° 489/2015 ... 315  
 3. CFCP, Sala I, 31/8/15, «Romano, Luis Eugenio s/Recurso de casación», causa n° 4943 ... 316

b. Plazo razonable de la prisión preventiva

1. CNCC, Sala I, 10/8/15, «Astarita, Agustín Ernesto s/Recurso de casación», reg. n° 318/2015 ..... 317  
 2. CNCC, Sala I, 16/9/15, «Miranda Brochero s/Recurso de casación», reg. n° 466/2015 ... 318

### II. DERECHO DE DEFENSA. PRUEBA DE TESTIGOS

- CNCC, Sala I, 29/12/15, «Torres, Juan José», reg. n° 824/2015 ..... 319

### III. REINCIDENCIA

1. CNCC, Sala I, 10/12/15, «Prozillo, Víctor Danilo», reg. n° 747/2015 ..... 321  
 2. CNCC, Sala III, 19/8/15, «Ramírez, Adrián Rafael s/Recurso de casación», reg. n° 356/2015 322  
 3. CNCC, Sala III, 4/8/15, «Obredor s/Recurso de casación», reg. n° 312/2015 ..... 322  
 4. CNCC, Sala II, 27/8/15, «Salto, Héctor Eudoro s/Recurso de casación», reg. n° 374/2015 323  
 5. CNCC, Sala I, 3/9/15, «Ceballos, Daniel Eduardo s/Recurso de casación», reg. n° 407/2015 324

### IV. «NE BIS IN IDEM»

- CIDH, 25/11/13, «Gutiérrez y familia v. Argentina» ..... 324

### V. «IN DUBIO PRO REO»

1. CNCC, Sala II, 3/2/16, «Zugarramurdy, Jorge Ernesto s/Excarcelación», reg. n° 48/2016 325  
 2. CNCC, Sala II, 3/9/15, «Urrutia, Valencia s/Robo agravado por arma de utilería en tentativa», reg. n° 414/2015 ..... 325

- |   |     |
|---|-----|
| 3. CNCC, Sala II, 3/9/15, «Chazarreta, Franco Ezequiel y Giménez, Isaías s/Recurso de casación», reg. n° 420/2015 | 326 |
| 4. CFCP, Sala II, 3/9/15, «Flores, Mario s/Recurso de casación», reg. n° 1450/2015                                | 326 |

**VI. ALCANCES DEL DOBLE CONFORME.  
VALORACIÓN PROBATORIA. PRUEBA DE TESTIGOS**

- |   |     |
|---|-----|
| — CNCC, Sala I, 2/11/15, «López, Rodolfo Jesús», reg. n° 606/2015 | 326 |
|---|-----|

**VII. PRINCIPIO DE OPORTUNIDAD**

- |   |     |
|---|-----|
| 1. TOC n° 15 CABA, 11/2/16, «Ruiz, Damián Martín s/Robo en concurso real con extorsión», causa n° 4674, CCC 49061/2014/TO1  | 327 |
| 2. TOC n° 20 CABA, 11/12/15, «Eiroa, Ignacio Gabriel s/Defraudación por administración fraudulenta», causa n° 4310/4667, CCC 39889/2014/TO1   | 330 |
| 3. TOC n° 1 CABA, 30/11/15, «González, Carlos Jonathan s/Defraudación por administración fraudulenta en concurso real con robo simple en grado de tentativa», causa n° 41258/2012/TO1 | 332 |
| 4. TOC n° 7 CABA, 26/11/15, «Fernández, Juan Pablo s/Defraudación», causa n° 635/2014   | 333 |

**VIII. PLAZO RAZONABLE**

- |  |     |
|--|-----|
| — CIDH, 17/11/15, «García Ibarra y otros v. Ecuador» | 334 |
|--|-----|

- |                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <b>Bibliografía general</b> | 337 |
|-----------------------------|-----|